

Листи державних, громадських та церковних
діячів України, Польщі та ін. країн

Лист Сигізмунда III із м. Неполоминичів
до Магістрату м. Львова з підтвердженням
отримання грошових сум призначених для запо-
різкового війська. Оригінал

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд № 132

Почато: 16 вересня 1591 р.

Опис № 1

Закінчено: 1 р.

Справа № 27

На 32 сторінках (аркушах).

Sigismund III z Bożej łaski Król Polski, wielgie Xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Ma-
zowieckie, Lwowski, Inflantkie rzę Królestwa Szwedzkiego najbliszy dźiedzic y przysly Król

Sławni Wiernie nam mili, Zescie w. w. do tego chetm byli, iż pismadze Quar-
tanie z Ratusza Lwowskiego, na zapłacenie zlotu zasluzonego Kozakom Kii-
zowym do reku Wwlozonego Jakuba Pretfiosa, Starosty naszego Trembo-
welskiego szał wydane, wdoiczme tho od w. w. przymuimij, Assecuracia
ktorej w. w. dla bezpieczenstwa swego od nasz potrzebowali, i aka ten po-
mieniony Starosta nasz Trembowski w. w. obiecdawal z Cancellarij na-
szej wydac rodkasalismij. Znamij za tym w. w. dobrego zdrowia Dan
w Wipolomiesach dnia XVII Miesiaca Septembra Roku Lwowskiego M D.
XC 1° Panowania naszego roku Swartego.

Sigismundus Rex

2

1591

nam Burmistrzowi i Rajcy
m. Alastha naszego Lwowa
Ciebie nam miłym

Zygmunt III

Niepołomice 10/9 1591.



4
Zygmunt III

2
Zygmunt III. & Bożey łaski Król Polski, wielgie
Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Łemwiskie
Inflantckie etc. y Krolestwa Seredalskiego naybliyszey dacie.
Dzie y przysty Król.

R. 1591.

Ślawni Wiernie nam mili. Tenie Wiernoni Wasze do tego chętni byli
isz pemiądze Łuarciane & Paturza Łrowskiego, na zapłacenie zotcu
zarłuzonego kozakom Nixonym do ręk Vrodozowego Jakuba Pretflora,
Starosty naszego trembowelskiego na wydane, wdzicanie tho Wiernoni
Waszych przymniemy, Assecuracia, ktorey Wiernoni Wasze dla bezpie-
czeństwa wrego od nasz potrzebowali, iaka ten pomieniony Starosta
nasz trembowelski Wiernosiom Waszym obiecowat & Cancellariy
naszey wydać rozkazalismy. Łandamy za tym Wiernosiom Waszym
Dobrego Zdrowia. Dan w Niepotomiczain dnia XVI Miesiąca Sep-
tembra Roku Pańskiego M D LII: Panowania naszego roken Czwartego.

Sigismundus Rex m.p.

Ślawnym Burmistrzowi y Raycom Miastha na-
szego Łrowa Wiernie nam miłym.